

། སྐྱབས་རྗེ་མཁན་ཆེན་ཁྲ་འགྲུ་རིན་པོ་ཆེའི་ཡང་སྐྱལ་སྤྱད་འབྲོན་གསོལ་འདེབས་བཞུགས།

A Prayer for the Swift Return of a Reincarnation of the Lord of Refuge, Khenchen Thrangu Rinpoche

Kyodrak Salche Rinpoche

ན་མོ་རྒྱ་ཏ་ཡུ་ཡ།

སོ་ཐར་ཁྲིམས་ཀྱི་ཅ་བ་རབ་ཏུ་བརྟན། །བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་ཁོ་ལག་རབ་ཏུ་ཡངས། །

སྤྲོན་གྲོལ་འབྲས་བུས་དུད་པའི་དཔག་བསམ་ཤིང་། །མཚོག་གི་སྐྱལ་པའི་རྣམ་ཞལ་སྤྱད་འཆར་གསོལ། །

**namo ratnatrayāya**

**so tar trim kyi tsa wa rap tu ten / jang chup sem kyi kho lak rap tu yang  
min dröl dre bü dü pay pak sam shing / chok gi trül pay da shal nyur char söl**

NAMO RATNATRAYĀYA

A heaven tree with a strong, firm trunk of pratimoksha,  
Its widely spreading branches of bodhichitta  
Bent with the fruit of ripening and liberation:  
Please show us the moon-like face of your nirmanakaya soon.

རབ་འབྲམས་རིག་གཞུང་ཤེས་བྱའི་གནས་ལ་མཁས། །བསྐྱབ་གསུམ་ནོར་བུའི་གན་མཛོད་འཆར་བས་བརྟུན། །

བསྟན་འགྲོར་སྤྲོན་པའི་མཛད་ཐེན་བདེལ་བས་བཟང་། །མཚོག་གི་སྐྱལ་པའི་རྣམ་ཞལ་སྤྱད་འཆར་གསོལ། །

**rap jam rik shung she jay ne la khe / lap sum nor buy gen dzö chang we tsün  
ten dror min pay dze trin dal we sang / chok gi trül pay da shal nyur char söl**

Learned in the areas of knowledge of the infinite scriptures,  
Venerable because of upholding the storehouse of the jewels of the three trainings,  
Good because of spreading the activity of ripening the teachings and beings:  
Please show us the moon-like face of your nirmanakaya soon.

སྤྲོགས་མའི་དུས་འདིར་ཡང་དར་བསྟན་པའི་སྲོག་ །འཛོན་སྤོང་སྤེལ་ལ་སྤུལ་བྱུང་དགེ་བའི་བཤེས། །

མཁན་ཆེན་ལུང་རིགས་སྤྱོད་པའི་སེང་གེ་ཡི། །སྐྱལ་པའི་རྣམ་ཞལ་སྤྱད་འཆར་མཛད་གསོལ། །

**nyik may dü dir yang dar ten pay sok / dzin kyong pel la pül jung ge way she  
khen chen lung rik ma bay seng ge yi / trül pay da shal nyur du char dze söl**

In this degenerate age, Khenchen Lungrik Maway Senge,  
As the teachings spread again, you are the spiritual friend  
Most excellent at upholding, preserving, and increasing their life force.  
Please show us the moon-like face of your nirmanakaya soon.

ཀླུ་བསྟན་སྲིད་ཁྱད་པར་སྐྱབ་བརྒྱད་ཀྱི། །རིང་ལུགས་ཉིན་མོར་བྱེད་པའི་ཚེས་ཀྱི་རྗེ། །  
ཡོངས་འཛིན་མཁན་ཚེན་ཁ་འགྲུ་རིན་པོ་ཚེད། །སྐུལ་པའི་ཚླ་ཞལ་སྐྱར་དུ་འཆར་མཛད་གསོལ། །

**gyal ten chi dang khye par drup gyü kyi / ring luk nyin mor je pay chö kyi je  
yong dzin khen chen tra gu rin po chey / trül pay da shal nyur du char dze sö!**

You are, Yongdzin Khenchen Thrangu Rinpoche,  
The Lord of Dharma who is the sun illuminating the long tradition  
Of Buddhism in general and the Practice Lineage in particular.  
Please show us the moon-like face of your nirmanakaya soon.

བསྐྱེད་སྐྱབས་གནས་རྒྱ་མཚོའི་བྱིན་མཐུ་དང་། །སྣོང་དང་རྟེན་འབྲུང་ཟབ་མོའི་བདེན་སྟོབས་ཀྱིས། །  
རི་ལྷར་གསོལ་ཞིང་སྟོན་པའི་རེ་འབྲས་ཀྱི། །གོགས་མེད་འགྲུབ་པའི་དགེ་མཚན་འབར་གྱུར་ཅིག །

**lu me kyap ne gya tsoy jin tu dang / tong dang ten jung sap moy den top kyi  
ji tar sö! shing mön pay re dre kün / gek me drup pay ge tsen bar gyur chik**

By the power of the blessings of the ocean of unfailing refuges,  
And of the profound truth of emptiness and interdependence,  
May virtuous signs blaze to show all of the results  
That we have asked and prayed of being fulfilled without impediment.

ཅས་སའང་སོད་གཞིས་བྱེས་གཉིས་ཀྱི་ཁ་འགྲུ་དགོན་མ་ལག་དང་བཅས་པའི་ལྷ་སྟོབ་ཐུན་མོང་དང་། །གཞན་ཡང་གནད་ཡོད་དུ་མས་རི་ལྷར་བསྐྱེད་མ་  
གནད་བ་བཞིན་འབའ་རོམ་བཀའ་བརྒྱད་སྟོན་བཀའ་ལས་བྱེད་སྐུལ་མིང་ས་གཞི་སྐྱབ་བརྒྱད་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་དུ་འབོད་པས་སོད་ཚུ་ཡོས་འའི་ལྷ་ལྷ་  
པའི་ཚེས་བཞི་ཉིན་གསུམ་པ་ཚེན་པོས་སྐྱར་བ་དེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག །

*This was written, as requested by the lamas and disciples of Thrangu monasteries in Tibet and abroad  
as well as of other many other important people, with great devotion by the Barom Kagyu Kyodrak  
Salche Tulku, Karma Drupgyu Tenpay Gyaltzen, on the fourth day of the fifth Tibetan month of the  
Water Hare year (June 23, 2023). May it be accomplished just so.*